

フレンドシップ

1994年3月29日
発行 郡上八幡国際友好協会
郡上八幡の広報

国際交流の和を世界に広げよう

ご挨拶

郡上八幡国際友好協会会長 石田良三



今、全国各地で国際交流が盛んに行われ、相手国の文化、風俗、習慣等お互いに学び、友好関係の向上に務められております。こうした活動の主旨のもと、「相互協力」「相互学習」「相互理解」を目的として平成元年十二月二十日、郡上八幡国際友好協会が



草の根交流実行委員長 和田正之

国際化の時代を迎えて六年前、これからの町づくりを真剣に考える人たちによって、国際友好協会が設立されました。その活動は、

民間団体として設立されました。新世紀へ向けての国際交流は、もっともっとたくさんの外国から友人を迎え入れることからはじまると思います。一人でも多くの外国の人たちに郡上八幡を知っていただく機会を提供するとともに、町民の皆さんにも居ながらにして外国の人たちと接して外国の文化を理解し、国際協力を深めていけたらと願っております。当協会はみなさんと共に草の根の交流を広げていきたいと思っております。我々の目指す主旨をご理解の上、多くの方のご参加を心からお待ち申し上げております。

国際教育交流や国際交流シンポジウム、プラスの里等、三つの委員会の構成のもとに進められてきました。しかし、「町民全体にまで浸透した国際交流」という当初の願いは、今後の活動課題として提起されていきました。今回、岐阜県草の根国際交流事業の補助を受けて、市民レベルでの草の根国際交流を進めるべく、「草の根交流委員会」がスタートいたしました。

今年も世界各地から我々の友人たちがやってきます

- ・北米大学夏期日本語集中講座
6月16日～8月7日 20～30名
- ・フランス・ツール高等商科大学日本研修事業
6月中旬～8月中旬 3～4名
- ・ダルムシュタット・アンサンブルコンサート
7月16日
於：郡上八幡総合文化センター
- ・プラスの里・郡上八幡
7月27～29日
- ・ギフ・カルチャー塾
8月下旬（4泊5日）
- ・国際交流シンポジウム
秋頃開催予定

人間同志が共に手をを取りあい、共に生きあう関係の修復は全人類の課題だといえます。この委員会では、「人と人との共生」を活動理念として、町民の皆さんひとりひとりの理解と共感を得て、国際友好へのはたらきかけを一緒にしてまいりたいと思っております。草の根交流実行委員会では、広報活動を通じて情報を伝え、共に学び、皆さんとの交流を深めてまいります。そして、地域のみなさんと外国の人との直接の出合いの場を設け、外国の文化や習慣などの理解と認識を深めてゆきたいと考えています。国際交流が「共生の地球社会」の実現に向かう歩みとして、草の根的に活動を着実に進めてまいりたいと存じます。どうぞよろしく御協力ください。

郡上八幡国際友好協会はこんな活動をしています

郡上八幡国際友好協会は、平成元年に発足し、以来四つの事業を中心に活動を行っております。

一つは、北米の大学生が二か月間、ホームステイをしながら、日本語や文化を学ぶ「郡上八幡夏季日本語講座」

二つ目に、ドイツを中心として活躍中の演奏家を講師にお願いしてのプラスバンドの講習会「プラスの里郡上八幡」

三つ目は、これからの国際交流を考える「国際シンポジウム」

そして最後に、広報活動を中心に国際交流の輪を広げる「草の根交流事業」です。国際交流を進めるほどに、その原点は人と人との交流であり、私とあなとの交流であると実感します。当協会はそのことを忘れず、より広い地域住民の相互理解と友好を深めながら視野を全世界に広げて発展していく活動の原動力になればと願っております。

ホストファミリー体験談

家に来るまでは、どんな人が来るのかと期待やら不安な気持ちで一杯でしたが、それも少し経てば慣れました。そして色々な面でアメリカ人の習慣を知ることが出来、良い経験が出来ました。

ホームステイを通じて、同じ郡上にいながら知らない人と、外国人を通じて、知り合いになった事は、私の人生にとって貴重な財産になりました。

五十日間というのは長く感じていましたがやってみると「あっ」という間でした。

外国の人と暮すのは「どうしよう」と不安だったけれど、大変ではなかったし、私にはとても良い経験が出来たと思います。

最初おどおどしていた孫たちも、二、三日するとすっかり兄弟のようになっていました。言葉は通じなくても、心は通じるもの



夏期日本語講座参加の学生から

わたしはいつの日か、彼が「ただいま」と帰ってくる日を楽しみにしている。

最初は、あまり賛成ではなかったおじいさんやおばあさんに特になつて、よく話しかけて、食後の団欒はいつも笑い声が絶えませんでした。

今年の夏は、ぼくと学生みんなは、アメリカ人の目で見た日本ではなく、日本の人の目で見た本当の日本を見ることが出来ました。その事が出来たのはホストファミリーのみなさんのおかげだったと思います。ぼくのいちばん大事なおみやげはすばらしいホストファミリーと楽しかった毎日の生活の思い出です。

ホームステイの家族の方々に、生活習慣が違う私たちを温かく受入れて下さいました。伝統的な日本を勉強しながら、GIFAと、八幡の皆さんと友達になれて嬉しいです。

ホストファミリーのお父さん、お母さん、家族のみなさん本当にありがとうございました。全てのことに感謝しています。また会える日まで皆さんまでおっとくれ!

たかことを世界の為と、将来の為に生かしたいと思っております。大変お世話になりました、どうもありがとうございます。

八幡のみなさんありがとうございました。私たち留学生は、郡上八幡を離れますが、でもきっと心のふるさと郡上八幡へ帰ってきます。

ホストファミリーのお父さん、お母さん、家族のみなさん本当にありがとうございました。全てのことに感謝しています。また会える日まで皆さんまでおっとくれ!

今年の夏、経験させて下さい。

ホストファミリーになってみませんか！

今年の夏も、6月16日から8月7日の日程で、北米地域の学生が郡上にやってきます。

学生の皆さんは、郡内の各家庭でホームステイをしながら、昼間は日本語講座を受講し講座が終わった後では地元の講師による茶道・書道等の日本文化を学んだり、郡上踊り・バーベキュー等各種イベントに参加して、地域の人たちと交流を持ちます。

この事業は郡上八幡として5年目を迎えましたが、参加した学生はもちろんのことホスト家庭を受けて下さった家族の方々からも、非常に得難い経験が出来たとの声も上がっています。

あなたもホスト家庭になってみませんか？学生のために、部屋を一部屋と寝具をお貸し頂き、食事のお世話をしていただくだけで結構です。また受入れに対して郡上八幡国際友好協会がバックアップいたしますので、ご心配はいりません。

あなたもホスト家庭になってこの夏、貴重な体験をしましょう。

ホスト家庭に興味のある方、もしくはやってみたいという方は、是非ご連絡ください。

【問い合わせ先】 八幡町役場 企画調整課 担当 畑佐 ☎7-1122

あなたも英語話してみませんか！

当協会では、誰にでも気軽に参加できる英会話教室を開催します。やさしい日常会話です。あなたも参加してみませんか。

受講日 平成6年5月16日～6月13日

毎週月曜日 計5回

時間 午後8時～9時30分

定員 30名

会場 自然休養村センター2階

受講料 千円（5回分、テキスト代含む）

主催 郡上八幡国際友好協会

協力 八幡英会話サークル

問い合わせ及び申し込み先

八幡町役場企画調整課 畑佐 ☎7-1122

尚、定員になり次第、締め切らせていただきますので、お申し込みはお早めに！



◎草の根交流実行委員会社会部会では皆さんの様々な要望にお答えします。

下記のような人達が待機しています

- ・下の1・2・3の中から選んで下さい
- ・費用はいりません
- ・指定の場所に出向きます

1. A E T

AETとは、アシスタント・イングリッシュ・ティーチャーのことで、現在、町内の中学校や郡上高校で英語指導助手として活躍中です。



○マッシュ・ローレス
(通称マツトさん) 男性
州立フロリダ大学卒業 日本語専攻
1990年第1回郡上八幡夏期日本語講座参加
現在英語助手として郡南、和良、明宝中に勤務



○リー・ケイ・クンミー
(通称ケイさん) 女性
州立ニューヨーク大学ニューハルツ校卒業 新聞放送学専攻
1991年第2回郡上八幡夏期日本語講座参加
第3回、第4回講座ではリエゾン(プログラム助手)として参加。現在英語助手として八幡町の中学校(小学校)に勤務



○リード・ジスン
(男性)
アルマ大学卒業 フランス語、英語、日本語専攻
1991年第2回郡上八幡夏期日本語講座参加
現在英語助手として郡上高校、郡上北高校に勤務

2. 外国生活経験者

町内に在住の方々です。アメリカ・メキシコ・ハイチ・中国(奥地)またはヨーロッパ等に長期間滞在し、現地の方々との接触を豊富にされた方々との接触を豊富にされた方々です。

3. ホームステイ体験家族

数年前から、6月になりますと外国人学生の姿をよく見かけられると思います。これは、郡上八幡国際友好協会が北アメリカ大学生を対象に夏期日本語講座を開講しているからです。その学生たちを1カ月～2カ月間、家族の一員として受け入れてくださった方々です。

例えば

- *うちの家族と隣の家族で、ホームステイをした方からオモシロイ体験話を聞いてみたい。
- *近所の奥さん方とキムチの漬け方を習いたい。
- *PTAで外国のお母さんのしつけの話やAETと話し合いたい。
- *家庭教育学級・公民館・婦人会・青年団等の会合で外国の話を知りたい。

などなど、いろいろとご活用下さい。

《問い合わせ先》 草の根交流実行委員会 社会部会 坂本 邦雄 ☎7-1248

ホームステイってなに？

当協会では、皆さんの様々な戸惑いや不安を解消するために

(ホームステイハンドブック) 郡上版、を作成致しました。ホスト家庭を受けるにあたってのイロハが満載してあります。ご希望の方には無料で差し上げます。

また、ホームステイのビデオも作成中です。完成次第、当紙面、もしくは広報郡上八幡にてお知らせいたします。皆様のご利用をお待ちしております。

尚、種々の問い合わせ先については左記まで



八幡町役場
企画調整課
担当 畑佐
☎7-1122